

OÜ Sakk & Sakk

MAJANDUSAASTA ARUANNE

2007

Majandusaasta	01.01.2007.-31.12.2007
Registrikood	10406157
Juriidiline aadress	Trummi põik 5a-18
	12616 Tallinn
	Eesti Vabariik
Telefon/fax	372 65 67 960
E-mail	sakk@neti.ee
Põhitegevusala	Kujundus, tõlke ja kirjastusteenused

Majandusaasta aruandega koos esitatakse järgmised lisad:

- osanike nimekiri

SISUKORD

ÜLDINE INFORMATSIOON ETTEVÖTTE KOHTA	3
JUHATUSE TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Lisad raamatupidamise aastaaruandele	9
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	9
Lisa 2. Maksuvõlgnevused	10
Lisa 3. Maksude ettemaksed	10
Lisa 4. Muud lühiajalised nõuded	10
Lisa 5. Tehingud seotud osapooltega	11
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	12
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	13

ÜLDINE INFORMATSIOON ETTEVÖTTE KOHTA

OÜ Sakk & Sakk on Eesti kodanikest eraisikutele kuuluv ettevõte.
Ettevõtte põhitegevusala on kirjastus ja tõlketegevus ning kujundustööd.
Ettevõttes töötas 2007.a. kaks töötajat.

Kontaktandmed

Postiaadress

Trummi põik 5a-18

Tallinn 12616

Telefon

372 6567960

Fax

372 6567960

E-mail

sakk@neti.ee

Äriregistri kood

10406157

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE

2007. aastal jätkas väikeettevõtte tööd oma põhitegevusaladel: tõlketööd, kirjastamine ja kujundustööd. Majandussurutise alguse tingimustes oli märgatav kujundustööde tellijate vähenemine ning tõlketööde tellijate struktuuri muutus. Vähenes eesti ettevõtete osakaal ning tõusis välismaiste tellijate arv.

Tõlketööde tellijad eeldavad kõrgekvaliteetset konverentsitõlke teenust, mida me suudame ka pakkuda. Teemade ring on spetsiifiline, mis eeldab enese kursishoidmist väga erinevate majandus- ja sotsiaalelu valdkondadega nagu meditsiin, juura, keskkonnahoid, finants jne. Seetõttu on väga raske käivet sel alal suurendada, kuna eeltööd ja igapäevane vormishoidmine eeldab Kaja Sakilt tõsisest pingutusi. Alltöövõtu pakkujad ei suuda sünkroontõlke kvaliteeti garanteerida.

Kirjastustegevuse poolelt tuli turule neljas väljaanne SAKK reisijuhtide sarjast – "Läti mõisad". Tegemist on nishitootega, mille müügiedu oleks garanteeritud Lätis. Seetõttu tuleb leida võimalusi läti keelse tõlke jaoks ning siseneda naabermaa turule. Seni on raamatute ja kaartide väiksemahuline müük toimunud Soome turul. Kokku on kirjastusprogrammi raames ilmunud 3 turismiraamatut ning 1 kaart, mis loob piisava aluse püsiklientuuri tekkeks. Ettevalmistamisel on mitu väljaannet, neist olulisemad "Eesti kirikud" ning "Tallinn". Viimase ilmumisaeg tuleb ajastada 2011. aastaks, mil Tallinn on Euroopa kultuuripealinn. "Eesti mõisate" tõlge saksa keelde on töös ning kordustrükk eesti keeles planeeritud 2010. aastasse.

Tallinnas 21. mail 2008

.....
Kaja Sakk
Juhatuse liige

.....
Ivar Sakk
Juhatuse liige

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE**BILANSS**

kroonides

	Lisad	31.12.2007.a.	31.12.2006.a.
AKTIVA			
Käibevara			
Raha ja pangakontod		248 412	546 707
Nõuded ostjate vastu		49 655	10 453
Muud lühiajalised nõuded	4	1 550	398
Maksude ettemaksed	3	2 299	260
Ettemaksed teenuste eest		3 337	1 231
Käibevara kokku		305 253	559 049
AKTIVA KOKKU		305 253	559 049
PASSIVA			
Kohustused			
Võlad tarnijatele		32 012	1 366
Maksuvõlad	2	6 716	14 016
Võlad töövõtjatele		9 265	14 695
Lühiajalised kohustused kokku		47 993	30 077
KOHUSTUSED KOKKU		47 993	30 077
Osakapital		40 000	40 000
Reservkapital		4 000	4 000
Jaotamata kasum		484 972	484 972
Aruandeaasta kasum/kahjum		-271 712	
Omakapital kokku		257 260	528 972
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		305 253	559 049

KASUMIARUANNE

kroonides

	2007.a.	2006.a.
Müügitulu	364 574	370 517
Mitmesugused tegevuskulud	-326 375	- 212 489
Tööjõukulud	-309 602	- 306 866
Muud ärikulud		- 4 045
Ärikasum	-271 403	-152 883
Finantstulud ja kulud	-309	334
Kokku finantstulud ja -kulud	-309	334
Kasum/kahjum majandustegevusest	-271 712	-152 549
Kasum/kahjum enne tulumaksustamist	-271 712	-152 549
Tulumaks		37 001
Aruandeaasta puhaskahjum	-271 712	-189 550

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

kroonides

	Aktiakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Kokku
Saldo 31.12.2004.a.	40 000	4 000	924 563	968 563
2005.a. puhaskasum			-150 041	
Saldo seisuga 31.12.2005.a.	40 000	4 000	774 522	818 522
Dividendide jaotamine			- 100 000	
2006.a. kahjum			- 189 550	
Saldo seisuga 31.12.2006.a.	40 000	4 000	484 972	528 972
2007.a. kahjum			-271 712	
Saldo seisuga 31.12.2007.a.	40 000	4 000	213 260	257 260

RAHAVOOGUDE ARUANNE

kroonides

	2007.a.	2006.a.
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum	-271 712	-189 550
Äritegevusega seotud nõuete ja ettem. muutus	-44 499	21 195
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettem.muutus	17 916	-14 410
Kokku rahavood äritegevusest	-298 295	-182 765
Rahavood finantseerimistegevusest		
Makstud dividendid		-100 000
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		-100 000
Rahavood kokku	-298 295	-282 765
Raha ja ekvivalendid perjoodi algul	546 707	829 472
Raha ja pangakontode muutus	-298 295	-282 765
Raha ja ekvivalendid perioodi lõpul	248 412	546 707

LISAD RAAMATUPIDAMISE ARUANDELE

Lisa 1

Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

OÜ Sakk & Sakk 2007 aasta aruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

OÜ Sakk & Sakk 2007.aasta raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud ettevõtte tegevuse jätkuvusest.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Arvestusprintsiibid ja hindamisalused

Välisvaluutas fikseeritud tehingud

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on bilansipäeva seisuga ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja – kuluna.

Nõuded ostjate vastu

Nõuded on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadatud iga nõuet eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad arved on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani ning lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% ettevõtte aktsiakapitalist.

Ettevõtte tulu maksustamine

Vastavalt Eesti Vabariigi tulumaksuseadusele ei maksustata mitte ettevõtte tulu, vaid ettevõtte poolt residendist füüsilistele isikutele ja mitteresidentidele välja makstavaid dividende (21/79 netodividendina väljamakstud summalt.) Seega ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Potentsiaalse dividendide väljamaksmisega kaasneva tulumaksukohustuse summa sõltub sellest, kas ja millal ettevõtte dividende maksab ning kuidas on ettevõtte aktsiad dividendide väljamaksmise kuupäeval jagunenud residendist äriühingute, residendist füüsilistele isikute ja mitteresidentide vahel.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse "Aruandeperioodi kasumi"

vähendamisenä dividendide väljakuulutamise hetkel.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehingutega seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Rahavoo aruanne

Rahavoo aruanne on koostatud kaudsel meetodil. Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ja kõrge likviidsusega võlakirju.

Lisa 2.

Maksuvõlgnevused

Maksuvõlgnevused seisuga 31.12.2007.a.on järgmised

Maks	31.12.2007.a.	31.12.2006.a.
Käibemaks		2 381
Üksikisiku tulumaks	1 489	3 017
Ettevõtte tulumaks	564	1 490
Sotsiaalmaks	4 476	6 786
Pensionikindlustusmaksed	180	180
Töötuskindlustusmaksed	7	162
KOKKU	6 716	14 016

Lisa 3.

Maksude ettemaksed

Ettemaksed seisuga 31.12.2007.a.on järgmised

Maks	31.12.2007.a.	31.12.2006.a.
Käibemaks	2 096	
Maksu intressid	203	260
KOKKU	2 299	260

Lisa 4.

Muud lühiajalised nõuded

Nõue	31.12.2007.a.	31.12.2006.a.
Arveldused aruandvate isikutega	1 515	233
Laekumata pangaintressid	35	164
KOKKU	1 550	398

Lisa 5.**Tehingud seotud osapooltega**

Osapooled	Tehingu kirjeldus	Tehingu maht	Saldo
Juhatuse liige I. Sakk	Ruumide rent	11 496	0

MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	484 972
2007.a. kahjum	-271 712
Jaotamata kasum peale majandusaasta aruande kinnitamist	213 260

JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Käesolevaga deklareerime oma vastutust raamatupidamise aastaaruande eest ja kinnitame, et lehekülgedel 5 kuni 11 toodud OÜ Sakk & Sakk 2007.a. raamatupidamise aastaaruanne:

- 1) kajastab äriühingu finantsseisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt;
- 2) raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamise tavaga;
- 3) raamatupidamiskohuslane on jätkuvalt tegutsev.

.....
Kaja Sakk
Juhatuse liige

.....
Ivar Sakk
Juhatuse liige

Tallinnas 21.mai 2008.a.

Majandusaasta aruande allkirjad

Osaühing SAKK & SAKK (registrikood: 10406157) 01.01.2007 - 31.12.2007
majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Ivar Sakk (Juhatuse liige) - kinnitanud 12.07.2008